



© TM City of New York

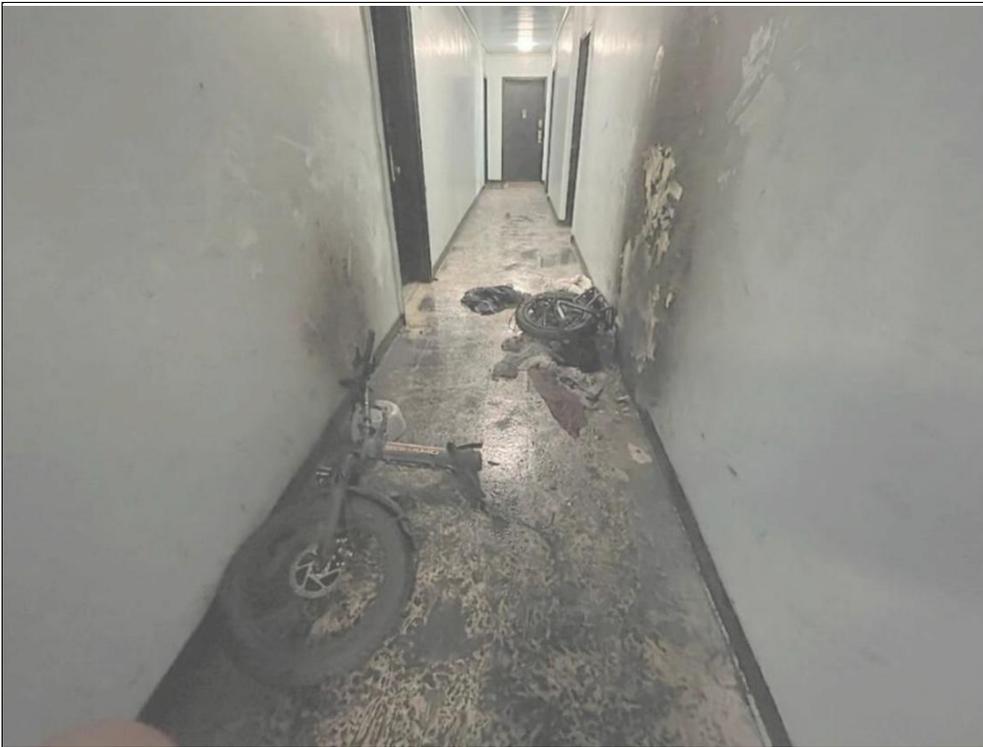
FDNY

www.nyc.gov/fdny

Бюллетень по пожарной и аварийной готовности для многоквартирных домов г. Нью-Йорка

2025-2026

Этот ежегодный бюллетень подготовлен Пожарным департаментом г. Нью-Йорка (New York City Fire Department, FDNY). Владельцы многоквартирных домов обязаны распространить этот документ среди жильцов и сотрудников. Пожалуйста, ознакомьтесь с этой информацией, чтобы обезопасить себя и своих близких.



В этом выпуске

Пожары от аккумуляторных батарей

Литий-ионные аккумуляторы могут стать причиной пожаров со смертельным исходом (стр. 1–2).

Пожарная безопасность в здании

Ознакомьтесь с руководством по пожарной безопасности и объявлениями для вашего дома (стр. 2–3).

Чрезвычайные ситуации со стрельбой

Узнайте, что должны делать гражданские лица (стр. 4).

Будьте внимательны к литий-ионным аккумуляторам в вашем доме!

Литий-ионные аккумуляторы — это перезаряжаемые аккумуляторы. Они используются в электровелосипедах и скутерах, автомобилях, ноутбуках, планшетах, телефонах и обычных бытовых приборах.

Возгорания литий-ионных аккумуляторов являются причиной гибели людей, серьезных травм и разрушительного ущерба имуществу в г. Нью-Йорке. Чаще всего пожары начинаются, когда люди используют несертифицированные, поврежденные или незаконно измененные аккумуляторы для таких устройств, как электронные велосипеды и скутеры. Но даже сертифицированные аккумуляторы могут быстро стать опасными, если их неправильно использовать или заряжать.

Когда следует звонить 911 по поводу литий-ионных аккумуляторов?

- Наберите 911, если вы заметили запах, изменение формы или цвета, протекание или странные звуки.
- Наберите 911, если аккумулятор заметно поврежден или ремонтировался неквалифицированным специалистом.

Что еще можно сделать в экстренной ситуации?

- Немедленно прекратите использование аккумулятора.
- Если это безопасно, вынесите аккумулятор на улицу или уберите его подальше от всего, что может загореться.

Не подвергайте свой дом пожарной опасности.



- Не покупайте несертифицированные, нелегальные или неоригинальные литий-ионные аккумуляторы.
- Не пытайтесь собирать, вскрывать или ремонтировать литий-ионные аккумуляторы.
- Никогда не заряжайте литий-ионный аккумулятор с помощью удлинителей или сетевых фильтров.
- Не храните в квартире поврежденные или отслужившие свой срок аккумуляторы.
- Не заряжайте литий-ионный аккумулятор рядом с дверью или окном квартиры, так как пожар может помешать вам выбраться.
- НИКОГДА не заряжайте устройство или аккумулятор на кровати или диване, рядом с портьерами, бумагами или другими легковоспламеняющимися предметами.
- Не оставляйте заряжающийся аккумулятор на ночь или без присмотра.

Выполняйте меры безопасности при использовании литий-ионных аккумуляторов!



- Покупайте электровелосипеды, электросамокаты и аккумуляторы у проверенных поставщиков. Убедитесь, что они СЕРТИФИЦИРОВАНЫ. Обращайте внимание на маркировку UL (UL 2849, 2272 или 2271).
- Следуйте инструкциям по эксплуатации производителей изделий. Используйте оригинальные аккумулятор, адаптер питания и шнур питания, поставляемые вместе с устройством, или рекомендованные производителем комплектующие при замене.
- По возможности заряжайте свой электровелосипед, электроскутер и аккумуляторы в безопасном месте для зарядки, определенном в вашем здании. Спросите управляющего многоквартирным домом, в котором вы живете, или работодателя, могут ли они предоставить безопасное место для зарядки и хранения. В противном случае заряжайте и храните средства индивидуальной мобильности и аккумуляторы на улице, если это возможно. Если вы вынуждены заряжать аккумулятор в своей квартире, будьте внимательны.
- Изучите безопасные варианты утилизации аккумуляторов после окончания срока их службы.

Если вы заменяете старый аккумулятор, немедленно вынесите его из дома, даже если он не поврежден. Защитите себя и других, НИКОГДА не выбрасывая литий-ионные аккумуляторы в бытовой или строительный мусор. Это опасно! Посетите веб-сайт Департамента санитарии города Нью-Йорка, чтобы узнать, как и где безопасно сдавать старые аккумуляторы и устройства.

<https://www.nyc.gov/site/dsny/collection/get-rid-of/batteries.page>

Регулярно проверяйте обновления на сайте DSNY!!

При пожаре в квартире по любой причине всегда ЗАКРЫВАЙТЕ ЗА СОБОЙ ДВЕРИ, когда вы выходите!

- Закрывать за собой дверь при эвакуации из квартиры во время пожара очень важно. **Почему?** Закрытые двери квартир и лестничных клеток помогают задержать дым и огонь в квартире и избавить общественные коридоры от пламени, жара и дыма на достаточное время, чтобы другие могли выйти, а пожарные — войти.
- Двери квартир и лестничных клеток следует всегда держать закрытыми на всякий случай.
- В вашем многоквартирном доме должны быть вывешены таблички «Закрывайте двери» на всех общих дверях со стороны лестничной клетки.

При пожаре закрывайте за собой все двери!
Не допускайте попадания огня и дыма в коридоры и на лестницы здания.

В остальное время держите двери квартир и лестничных клеток закрытыми. Защитите соседей и свой дом



Административный кодекс
г. Нью-Йорка (NYC Admin Code),
§ 15-135.

При пожаре закрывайте за собой все двери!
Не допускайте попадания огня и дыма в коридоры и на лестницы здания.

В остальное время держите двери квартир и лестничных клеток закрытыми. Защитите соседей и свой дом!

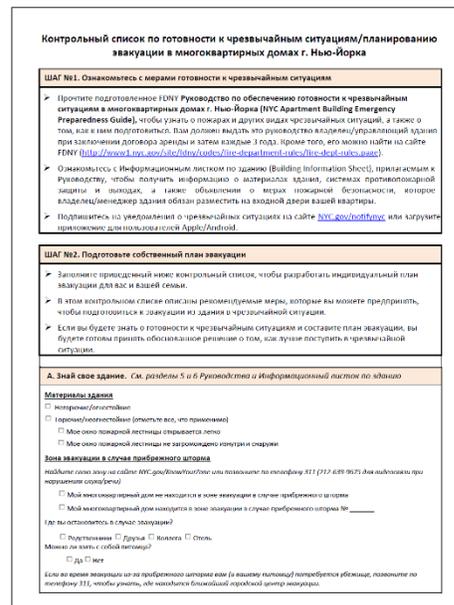


Административный кодекс
г. Нью-Йорка (NYC Admin Code),
§ 15-135.

Если таблички «Закрывайте дверь» не вывешены, свяжитесь с владельцем или управляющим дома или сообщите в FDNY по электронной почте FDNY.BusinessSupport@fdny.nyc.gov или по телефону 311 (попросите соединить с центром по работе с клиентами Департамента пожарной охраны (Fire Department's Customer Service Center)).

Вы получили руководство по готовности к чрезвычайным ситуациям в многоквартирном доме и контрольный список по планированию эвакуации?

Руководство по готовности к чрезвычайным ситуациям для многоквартирных домов г. Нью-Йорка 2024 года (2024 New York City Apartment Building Emergency Preparedness Guide) содержит информацию о вашем доме и о том, что делать во время пожара, урагана, взрыва или другой чрезвычайной ситуации. Вы также найдете полезный контрольный список по готовности к чрезвычайным ситуациям/планированию эвакуации.



Есть ли на двери вашей квартиры уведомление о пожарной безопасности?

На внутренней стороне входной двери вашей нью-йоркской квартиры должно висеть одно из следующих **объявлений о мерах пожарной безопасности**. В нем содержатся указания о том, что делать в случае пожара, в зависимости от типа конструкции здания и места возникновения пожара, которые потенциально могут спасти жизни.

Если вы находитесь в здании из горючих строительных материалов	или	Если вы находитесь в здании из негорючих (огнестойких) строительных материалов
<p align="center">ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРИ ПОЖАРЕ</p> <p>ЕСЛИ В ЗДАНИИ ВОЗНИК ПОЖАР, СОХРАНИЙТЕ СПОКОЙСТВИЕ! ОПОВЕСТИТЕ ПОЖАРНУЮ ОХРАНУ И СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ СОТРУДНИКОВ ПОЖАРНОЙ ОХРАНЫ. ЕСЛИ СИТУАЦИЯ ТРЕБУЕТ БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ, БУДЬТЕ КРАЙНЕ ОСТОРОЖНЫ И РУКОВОДСТВУЙТЕСЬ СЛЕДУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ:</p> <p align="center">ЕСЛИ ВЫ НАХОДИТЕСЬ В ЗДАНИИ ИЗ ГОРЮЧИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ</p> <p><u>Если пожар возник в вашей квартире</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Закройте дверь в помещение, где начался пожар, и покиньте квартиру. 		<p align="center">ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРИ ПОЖАРЕ</p> <p>ЕСЛИ В ЗДАНИИ ВОЗНИК ПОЖАР, СОХРАНИЙТЕ СПОКОЙСТВИЕ! ОПОВЕСТИТЕ ПОЖАРНУЮ ОХРАНУ И СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ СОТРУДНИКОВ ПОЖАРНОЙ ОХРАНЫ. ЕСЛИ СИТУАЦИЯ ТРЕБУЕТ БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ, БУДЬТЕ КРАЙНЕ ОСТОРОЖНЫ И РУКОВОДСТВУЙТЕСЬ СЛЕДУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ:</p> <p align="center">ЕСЛИ ВЫ НАХОДИТЕСЬ В ЗДАНИИ ИЗ НЕГОРЮЧИХ (ОГНЕСТОЙКИХ) СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ</p> <p><u>Если пожар возник в вашей квартире</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Закройте дверь в помещение, где начался пожар, и покиньте квартиру.

Владелец или управляющий вашего дома должен предоставить руководство по готовности и правильное объявление о мерах пожарной безопасности. Если на внутренней стороне двери вашей квартиры нет объявления о мерах пожарной безопасности, обратитесь к владельцу/менеджеру здания или в FDNY (FDNY.BusinessSupport@fdny.nyc.gov или наберите 311).

Чрезвычайные ситуации со стрельбой

Если рядом с вами возникла угроза стрельбы или нападения, Департамент полиции Нью-Йорка (NYPD) рекомендует гражданским лицам использовать стратегию **«Скрыться, спрятаться, сопротивляться»**. Наберите 911, если это безопасно. Будьте бдительны и готовы защитить себя, следуя приведенным ниже мерам безопасности.

Скрыться

- Сразу же покиньте здание, если это можно сделать безопасно.
- Не берите с собой никаких личных вещей.
- По возможности не пользуйтесь лифтами и эскалаторами. Идите по лестнице.
- Идя по лестнице, держитесь ближе к стене, чтобы спасатели могли быстро пройти мимо вас.



Спрятаться

- Если вы не можете безопасно покинуть место происшествия, зайдите в квартиру или другую комнату, закройте дверь и, по возможности, запирайте ее.
- Заблокируйте дверь большими и тяжелыми предметами, чтобы нападающему было трудно войти. Можно использовать диваны, столы, стулья, комоды и т. д.
- По возможности спрячьтесь за большим твердым предметом и старайтесь держаться на высоте не выше пояса, чтобы избежать выстрелов.
- Не двигайтесь и соблюдайте тишину. Выключите свет и любые источники шума. Поставьте мобильный телефон и другие устройства на беззвучный режим, а не на вибрацию.
- Поищите предметы, которые можно использовать в качестве импровизированного оружия (например, ножницы, вешалку для одежды, ножку стола или стула и т. д.).



Сопротивляться

- В крайнем случае защищайтесь, если вашей жизни угрожает непосредственная опасность и вы не можете убежать или спрятаться.
- Дайте отпор нападающему.
- Попытайтесь одолеть нападающего, используя неожиданность, скорость и силу самым жестоким образом. Если есть возможность, используйте подручные средства.
- Если вы находитесь с другими людьми, постарайтесь действовать сообща, чтобы одолеть нападающего.



Если во время инцидента вы столкнетесь с сотрудниками правоохранительных органов, помните, что их внимание будет сосредоточено на ваших руках. Руки должны быть на виду, не сжатыми в кулаки, над головой и, самое главное, пустыми.

Управление по чрезвычайным ситуациям Нью-Йорка предлагает дополнительные советы и информацию для всех типов чрезвычайных ситуаций. Руководство «Как выжить во время стрельбы» доступно на сайте <https://plannownvc.citvofnewvork.us/active-shooter/>.